

Repères

avril 2026
n°328

le magazine de la ville de Saran



Mathieu
Gallois,
élu maire
de Saran

2# RETOUR SUR...



Retrouvez toutes les photos sur nos comptes Facebook et Instagram.



◀ 8 mars

La marche du Ruban bleu organisée par la ville de Saran a permis à quelque 222 marcheurs de parcourir 6, 8 ou 12 km à travers la commune, tout en soutenant l'action de prévention contre le cancer colorectal.

Des professionnels de santé étaient également présents pour informer, échanger et distribuer gratuitement des kits de dépistage.



Du 16 au 27 mars

L'édition 2026 des Semaines de la petite enfance a mis en avant le thème « des équilibres ». Une belle invitation à créer, découvrir et grandir ensemble pour les enfants de la Crèche des P'tits Loups, les familles et les professionnels de l'enfance.



◀ Mercredi 25 mars

La Médiathèque a accueilli une équipe motivée pour les épreuves de qualification du tournoi jeu vidéo interbibliothèque autour du jeu « Super Mario Party Jamboree ».

Tout le monde sera prêt le 1^{er} avril pour représenter dignement la ville de Saran face aux équipes de St-Denis-en-Val, Orléans et St-Jean-de-Braye.



^ 19 mars

Les élus, les membres de la FNACA et les médaillés, accompagnés de l'Harmonie intercommunale Fleury-Saran étaient réunis autour du monument aux morts du Bourg pour la commémoration en mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc.

SOMMAIRE

Retour sur...	p.2
Actus	p.4
Actus jeunesse	p.8
Jeunesse	p.9
Menus	p.10
Espace public	p.11
Regards	p.12
En terrasse	p.16
On en parle	p.18
Actus social	p.19
Travaux	p.20
Vie visage	p.21
Association	p.22
Chiffre du mois	p.23
Carnet de route	p.23



Mathieu Gallois
Maire de Saran
Conseiller départemental

Chers Saranaïses et les Saranaïs.

Le 15 mars dernier, vous avez choisi la continuité d'un projet municipal ancré dans des valeurs que nous partageons et que nous incarnons ensemble depuis des années : la proximité, les services publics, la solidarité, le vivre ensemble pour une bonne qualité de vie à Saran. Vous avez accordé à notre liste la confiance d'une victoire dès le premier tour. C'est un honneur que je mesure pleinement, avec humilité et responsabilité.

Je dis « nous », car un mandat n'est jamais l'affaire d'un seul homme. Il est celui d'une équipe entière, unie autour d'un programme, d'une vision, d'un engagement collectif des élus comme des agents municipaux mettant en œuvre concrètement ce programme au service de notre ville et de ses habitants.

Ce programme devient le projet commun de tous les saranaïs, la feuille de route que vous nous avez fixé pour le mandat qui s'ouvre. Vous nous avez dit, dans les urnes, ce que vous attendez de nous : renforcer les services publics et les déployer mieux sur l'ensemble du territoire, redynamiser tous les quartiers, renforcer ce lien fort de proximité entre les élus et tous les habitants qui fait l'identité de Saran, améliorer le cadre de vie quotidien, faire reculer les incivilités.

Saran est une ville accueillante, solidaire et dynamique. Une ville du sport pour tous, une ville culturelle, une ville qui protège à chaque âge de la vie. Ce n'est pas un slogan : c'est l'ADN de notre territoire, et c'est ce que vous avez choisi de défendre et de poursuivre. Notre boussole, celle de l'Humain et de l'intérêt général, ne changera pas.

Nous travaillerons avec conviction, avec franchise et avec sincérité pour faire entendre la voix des Saranaïses et des Saranaïs, pour défendre les intérêts de notre territoire et pour améliorer encore la qualité de vie dans notre ville. Nous serons accessibles, disponibles, sur le terrain, à vos côtés, comme nous l'avons toujours été.

Vous pouvez compter sur nous.

Bien Cordialement
Mathieu Gallois



RETROUVEZ-NOUS SUR :
www.saran.fr



REPÈRES/SARAN

Mairie. Place de la Liberté - 45770 Saran.

- **Directeur de la publication :** Mathieu Gallois, maire.
- **Responsable du service communication :** Simon Picard
- **Rédaction, photographies et mise en pages :** Service communication - 02 38 80 35 33 - communication@ville-saran.fr
- **Diffusion :** par nos soins.
- **Impression :** Imprimerie Prévost BBV.

• **Tirage :** 10 000 exemplaires.

• **ISSN :** 0153-7016

• **Dépôt légal :** avril 2026

• **Numéros de licence :** 1/PLATESV-R-2025-000020 (Médiathèque)
PLATES-R-2025-000029 (Salle des fêtes) - 2/PLATESV-R-2025-000030 - 3/
PLATESV-R-2025-000027

Toute reproduction (articles, photographies), même partielle, est interdite sans autorisation écrite préalable.

Auteur jeunesse

RENCONTRE AVEC MATTHIEU MAUDET

Du 29 avril au 30 mai, la Médiathèque accueille une **exposition** consacrée à Matthieu Maudet, auteur-illustrateur. Venez découvrir son univers loufoque à travers ses illustrations originales, une navette et un atelier chaussettes !

Accès libre, aux horaires de la Médiathèque

Le samedi 30 mai, Matthieu Maudet nous fera l'honneur de **venir animer des ateliers**. L'occasion pour petits et grands de dessiner en sa présence (de 10h30 à 11h30 et de 14h à 15h). Une vente de livres sera également proposée par la librairie Chantelivre, durant laquelle Matthieu Maudet sera présent pour les dédicaces (de 11h30 à 12h et de 15h à 16h).

Inscription : à partir du 1^{er} avril sur www.saran.fr.

Information : 02 38 80 34 19

MÉDIATHÈQUE • LA BOÎTE

MATTHIEU MAUDET

DU 29 AVRIL AU 30 MAI 2026

LECTURES • EXPOSITION
ATELIERS • RENCONTRE/DÉDICACES



Médi@Saran
thèque

Saran



Exposition - Peintures

JFRANÇOIS LEMOULT - Histoires à voir

« L'image du peintre attendant que le mécène arrive n'existe plus. Aujourd'hui, c'est l'artiste qui fait tout : se faire connaître, se montrer et vendre. Mon art reste décoratif, figuratif et trouve un public allant de 20 à 80 ans, de milieux très divers. Quant à mes toiles, elles s'exportent même en dehors de nos frontières. Ce qui plaît beaucoup aux gens, c'est que mes travaux racontent des histoires » JFrançois LeMoult.

Galerie du château de l'Étang

DU VENDREDI 3 AU DIMANCHE 26 AVRIL

Du mardi au vendredi de 14h à 17h30

samedi et dimanche de 14h30 à 18h30 (en présence de l'artiste)

Entrée libre - Fermé le lundi - Tout public

EMMD

CRÉATION CHORÉGRAPHIQUE AUTOUR DES 4 ÉLÉMENTS

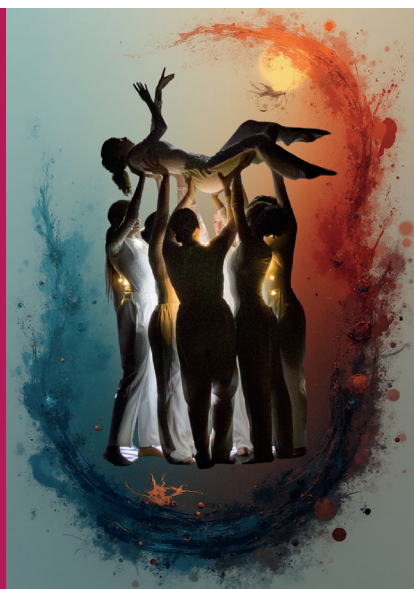
L'eau, le feu, l'air et la terre : en s'inspirant des quatre éléments, les élèves de l'atelier (cycles 2 et 3) vous proposeront une création chorégraphique inédite qui mettra à contribution chacun de vos sens !

Théâtre Municipal

MARDI 28 AVRIL à 19h30

Tout public - Durée : 1h

Gratuit – Réservation sur www.saran.fr





INFOS TRAVAUX

RÉFECTION DE LA VOIRIE RUE DU 19 MARS 1962

Orléans Métropole, en concertation avec les Villes de Saran et Fleury-les-Aubrais, mène actuellement des travaux de réfection de l'enrobé de la rue du 19 Mars 1962. **Le chantier court jusqu'au vendredi 17 avril 2026.** Durant cette période, la rue est barrée à la circulation. Néanmoins, l'accès aux riverains reste maintenu ainsi que la collecte des déchets.

Informations

Orléans Métropole – Pôle Territorial Nord
pole-nord@orleans-metropole.fr
02 38 78 77 06



RUE DU BOURG

Dans le cadre des travaux de requalification du centre Bourg menés par Orléans Métropole et la ville de Saran, **la rue du Bourg sera totalement barrée à la circulation entre la rue de la Fontaine et l'Ancienne route de Chartres, à compter du 7 avril et pour une durée de 5 semaines**

Des itinéraires de déviations seront mis en place pour garantir la sécurité et permettre l'accès aux commerces et commodités.

Services techniques

techniques@ville-saran.fr
02 38 80 34 61



France identité

VOS PAPIERS DANS VOTRE SMARTPHONE !

France Identité est une application qui vous permet d'accéder à vos titres d'identité tout en maîtrisant la diffusion de vos informations personnelles.

Les avantages :

Vos papiers d'identité toujours accessibles dans votre téléphone !

Se connecter aux services publics sans identifiant ni mot de passe !

Générer des justificatifs d'identité : plus besoin de photocopier sa CNI !

C'est un moyen simple et sécurisé de prouver votre identité pour les démarches en ligne, mais aussi pour simplifier de nouveaux usages de votre quotidien (permis de conduire sur l'application...).

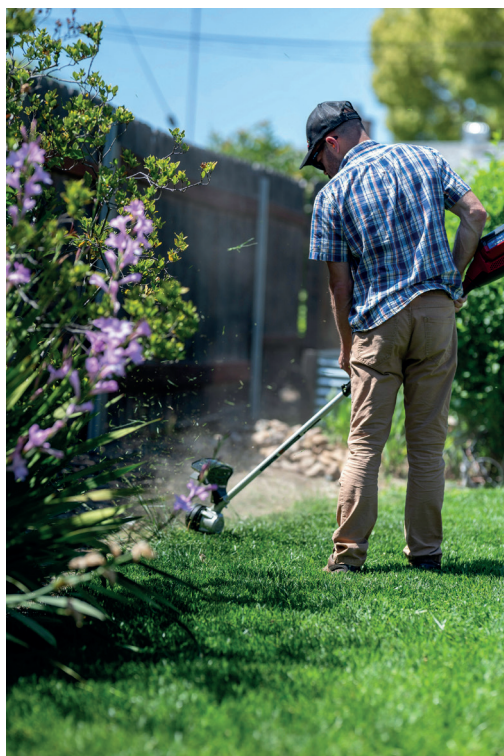
Il permet de s'authentifier lors de démarches en ligne limitant ainsi les risques d'usurpation d'identité et d'avoir un accès sécurisé aux services du quotidien tels que « impots.gouv », « Ameli » ou encore la procuration de vote 100 % dématérialisée ainsi que l'accès facile aux 1800 services disponibles sur FranceConnect.

Le compte certifié s'obtient après une vérification d'identité en mairie. Cette procédure permet de confirmer que l'utilisateur du compte France Identité est bien le titulaire de la carte d'identité rattachée au compte.

Conditions et utilisation de France Identité :

- > Être majeur
- > Posséder une nouvelle carte d'identité (format « carte de crédit »)
- > Avoir un smartphone Android (version 11) ou IOS (version 16.6)





RÈGLES DE BON VOISINAGE

Horaires des travaux de jardinage

Pour vos activités de jardinage ou de bricolage, et pour entretenir de bonnes relations avec le voisinage, pensez à respecter les horaires pendant lesquels le bruit est autorisé :

les jours ouvrés, de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30

les samedis, de 9h à 12h et de 15h à 19h

les dimanches, et jours fériés de 10h à 12h

Feux de jardins

Conformément à l'arrêté préfectoral du 8 décembre 2022, le brûlage des résidus de jardin est strictement interdit. Les déchets doivent être déposés à la Végé'tri ou mis en dépôt aux fins de compost.

Horaires d'ouverture de la Végé'tri de Saran, Allée de la Vente Maugars, près de l'Utom :

Lundi : 14h – 18h

Du mardi au samedi : 9h – 12h et 14h – 18h

Dimanche : 9h – 12h

Fermée les jours fériés



BALADE ÉCOCITOYENNE AU CHÊNE MAILLARD

La traditionnelle balade écocitoyenne, organisée par le service Vie sociale de la Ville, permet à chacun de prendre soin de son cadre de vie autour d'un moment ludique, convivial et écologique.

Une navette raccompagnera les participants à l'issue de la balade. Gants et pinces sont fournis. Collation en fin de balade préparée par le groupe Paroles d'Habitants.

MERCREDI 8 AVRIL

Rendez-vous à 13h30 au centre

Jacques Brel (quartier Chêne Maillard)

Départ à 14h – Retour vers 16h30

Renseignements et inscriptions

02 38 80 34 98

CONCOURS DES MAISONS ET BALCONS FLEURIS 2026

Comme tous les ans, la Ville de Saran organise son concours des maisons et balcons fleuris qui récompense les habitants participant à l'embellissement de la commune à travers leur propre jardin ou balcon.

Si vous souhaitez participer au concours, **il vous suffit de remplir le formulaire d'inscription avant le 15 juin 2026.**

Inscription en ligne avec le QR code ci-contre



ou par téléphone :

02 38 80 34 61



URGENCES VÉTÉRIAIRES

En cas d'absence de votre vétérinaire habituel, les urgences vétérinaires permettent de gérer les soins médicaux ou chirurgicaux de votre animal de compagnie.

MALTRAITANCE ANIMALE

36 77

URGENCES VÉTÉRIAIRES

71, rue des Sables de Sary – Saran

02 30 23 20 20

www.maisonsdesurgences-orleans.com

Tous les soirs de 19h30 à 7h30

Samedi à partir de 13h

Dimanches et jours fériés en continu

CLINIQUE DU LAPIN BLANC

100, rue Maryse Hilsz – Saran

02 42 07 07 35

contact@cliniquedulapinblanc.fr

Du lundi au vendredi 8h30-12h et 14h-19h

Samedi 9h – 14h

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

DE LA TUILERIE

60, rue de la Tuilerie – Saran

02 38 73 52 97

Du lundi au vendredi 8h – 12 et 14h- 19h

Samedi 8h - 15h

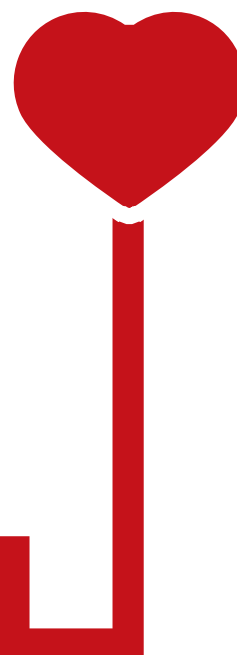
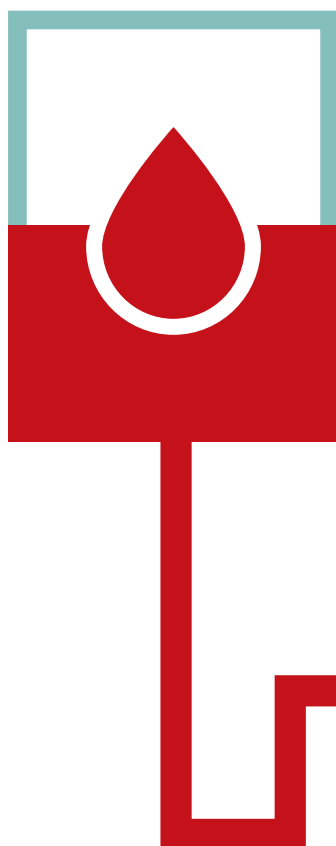


DON DE PLASMA

Le don de plasma, c'est...

- > Soigner des malades qui ont besoin de médicaments quotidiennement ou de transfusions ponctuelles.
- > 45 minutes de don, pour une durée totale d'1h30 sur place.
- > Où ? Tous les jours sur rendez-vous à la Maison du don :
190 rue Léon Foucault – St Jean de la Ruelle
02 38 72 49 49

En janvier, l'équipe « J'peux pas j'ai plasma » a représenté la ville de Saran lors de la première édition du Challenge Plas'Ma Team qui a permis à travers les 20 équipes participantes, de mobiliser 193 personnes, pour une récolte de 285 dons de plasma.



ACTION JEUNESSE

CENTRES DE LOISIRS,
CLUBS ADOS, STAGES
SPORTIFS, PÉRISCOLAIRE...

RÉSERVATIONS 2026

Tout enfant dont la réservation n'est pas effectuée (périscolaire, restauration, accueil de loisirs, stages sportifs...) ne pourra être accueilli. **Les démarches sont à effectuer de votre Espace Famille ou à l'accueil de la mairie.**

LES MERCREDIS EN CENTRE DE LOISIRS, LA RESTAURATION...

RAPPEL : RÉSERVATION 3 SEMAINES AVANT LE JOUR CHOISI

LES CENTRES DE LOISIRS MARCEL-PAGNOL ET BASE DE LA CAILLERETTE

Exemple : pour le mercredi 29 avril : date limite de réservation au 8 avril 2026

LA RESTAURATION

Exemple : pour le jeudi 30 avril : date limite de réservation au 9 avril 2026

VACANCES DE PRINTEMPS

• STAGES SPORTIFS/CENTRES DE LOISIRS **Réervations clôturées**

• LE CLUB ENFANTS (7/11 ANS) DU VILPOT ET LE CLUB MÉCA (12/25 ANS) : **ouverts** durant les 2 semaines de vacances

• LE CLUB ADOS (12/17 ANS) DU VILPOT **ouvert** du 20 au 24 avril - Adhésion jeunesse obligatoire (10€ pour 2026)



DES EXPRESSIONS POUR LUTTER CONTRE LES INÉGALITÉS ET LES DISCRIMINATIONS

À l'approche du **21 mars**, date de la **Journée internationale pour l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale**, proclamée en 1966 par l'Assemblée générale des Nations Unies, les structures éducatives de la ville se sont mobilisées pour sensibiliser les jeunes. Soixante ans après la création de cette journée, les encadrants des stages sportifs, centres de loisirs, clubs ados et accueils périscolaires ont organisé **des temps d'échanges autour du racisme, de l'intolérance et de l'exclusion**. Pour donner une visibilité concrète à ces actions, les enfants et les adolescents ont symboliquement conclu ces discussions par la réalisation de photos collectives accompagnées de slogans, afin de faire de ces images un témoignage fort de leur engagement contre les discriminations.



FIRST LEGO LEAGUE : QU'EST-CE QUE C'EST ?

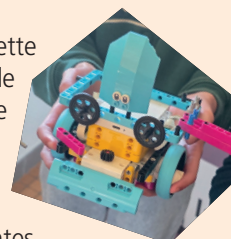
Robotique, esprit d'équipe et créativité étaient au rendez-vous lors de l'étape locale de la **FIRST LEGO League**, organisée le **9 mars au Centre de loisirs Marcel Pagnol**, à Saran.

Ce concours international de robotique éducative, porté en France par l'association **West Side Robot Lab**, invite chaque année des jeunes de 9 à 16 ans à relever des défis mêlant programmation, recherche scientifique et présentation orale. Dans le Loiret, le projet est soutenu par la Direction des Services Départementaux de l'Éducation Nationale du Loiret, qui encourage les écoles à s'engager dans cette démarche pédagogique.

Trois écoles du secteur Orléans Nord-Ouest participaient à cette rencontre, dont celle du Chêne Maillard avec deux classes de CM1-CM2, qui se sont préparées depuis la rentrée à cette compétition.

Cette année, **le thème proposé aux élèves était d'explorer l'univers de l'archéologie**, à travers la conception et la programmation d'un robot capable de réaliser différentes missions. Les équipes ont alterné épreuves de robotique et présentations devant des jurys composés de professionnels des domaines pédagogique, archéologique et numérique.

Cette matinée a mis en lumière l'engagement des élèves, leur imagination et leur capacité à travailler collectivement autour d'un projet scientifique.



Depuis la mi-février, le nouveau groupe scolaire des Parrières voit ses missions s'élargir, pour devenir, en plus de ses activités scolaires habituelles, une structure de loisirs accueillant une soixantaine d'enfants de grande section de maternelle. Une initiative qui contribue en premier lieu à améliorer la qualité d'accueil de tous les jeunes enfants.



Le groupe scolaire **DES PARRIÈRES** devient également **CENTRE DE LOISIRS**

Améliorer les conditions d'accueil du public et **renforcer la qualité éducative** proposée aux enfants et aux familles dans les centres de loisirs. Tel est l'objectif poursuivi par le pôle Enfance-périscolaire municipal dans sa démarche continue d'amélioration de la qualité de service. Un objectif inscrit dans les orientations du Projet d'Éducation Global (PEG) établi par la Ville.

C'est en ce sens qu'un nouveau lieu d'accueil de loisirs a ouvert ses portes au sein du groupe scolaire des Parrières, à l'occasion des vacances scolaires d'hiver. Depuis le 16 février, celui-ci accueille environ 60 enfants de maternelle grande section (5 ans et plus) **les mercredis et lors des vacances**. Ceux de petite et moyenne sections (3 ans et plus) bénéficiant toujours de l'accueil de loisirs au centre Marcel-Pagnol. L'ouverture de cette nouvelle structure présente **de nombreux avantages** : Elle permet **de réduire conséquemment le nombre d'enfants accueillis au centre Marcel-Pagnol** (de

160 enfants à désormais 100 enfants), et de proposer ainsi une nouvelle structure d'accueil à taille humaine, avec notamment plus d'espace pour les enfants. La qualité éducative et celle de l'encadrement s'en trouvent également renforcées, tout comme **la sécurité et le bien-être des enfants** et des agents.

Un centre de loisirs à part entière

Le nouveau centre de loisirs est localisé **au sein même du bâtiment dédié au périscolaire**. Ce nouvel accueil se caractérise par **7 salles accessibles et adaptées aux diverses activités et 2 cours extérieures**. Une structure à taille humaine, avec une équipe de 7 animateurs. « L'équipe d'animation est aussi à taille humaine, ce qui facilite entre autres la communication et permet du fait d'un nombre d'enfants réduit un accueil plus personnalisé. Et comme le bâtiment et les salles sont moins bruyants, les enfants sont moins énervés en fin de journée », in-

dique Fabien Anceau, directeur du centre de loisirs maternel Marcel-Pagnol et de celui des Parrières. Les mercredis et durant les vacances scolaires, **le centre de loisirs vit donc au rythme de projets d'activités**, d'animations extérieures et de sorties ponctuelles (médiathèque, équitation, école de musique et piscine durant les vacances) au même titre qu'au centre Marcel Pagnol ou à la base de la Caillette. Du côté des enfants, « On sent qu'ils sont heureux de venir au centre », confie Oriane Affronti, l'une des animatrices. « Ils sont moins nombreux, avec plus de salles et donc plus d'espace ».

Quant aux parents, « Ils ont vite pris le pas et leurs retours sont positifs », mentionne Caroline Mercier, responsable périscolaire et directrice adjointe du centre de loisirs des Parrières.

Ouvert dans un premier temps à titre temporaire, ce nouveau centre de loisirs est amené à s'inscrire dans la durée.

• **Arnaud Guilhem**

TÉMOIGNAGES

« Ce centre de loisirs dispose d'un bâtiment tout récent et sécurisant. Les enfants y sont moins nombreux. Cette structure est mieux adaptée à leur âge, avec des salles dédiées. Je n'y vois que du positif ». **KAREN**

« Le déménagement est une bonne idée. Les enfants y sont moins entassés et c'est très bien. Hormis la verdure qui manque un peu, tout se passe bien ». **MARINE**

« Ce nouveau lieu offre de bonnes conditions d'accueil avec un ensemble tout neuf et tout propre. Les enfants sont moins nombreux, ainsi, leur accueil et celui des parents est plus personnalisé ». **VINCENT**

Restauration municipale Avril

Menus susceptibles d'être modifiés selon approvisionnements

MERCREDI 1^{ER} AVRIL

- Salade de riz bio à la niçoise
- Riz crudités
- Cabillaud sauce crème citron
- Nuggets de blé
- Haricots verts
- Tendre bleu
- Pain bio
- Fruit de saison

JEUDI 2 AVRIL

Menu végétarien

- Potage légumes bio
- Gratin de pâtes bio semi complètes
- Vache qui rit bio
- Pain bio
- Fruit de saison

MENU AFRIQUE

VENDREDI 3 AVRIL

- Carottes râpées au jus d'orange
- Poulet Yassa
- Émincé de blé façon yassa
- Purée de patates douces
- Pain aux céréales
- Semoule de lait à la fleur d'oranger

LUNDI 6 AVRIL

Férié

MARDI 7 AVRIL

- Salade iceberg
- Jambon blanc
- Omelette
- Frites
- Pain bio
- Fromage blanc vanille, chocolat de Pâques

MERCREDI 8 AVRIL

Menu végétarien

- Potage de tomates vermicelles
- Quiche maison aux légumes
- Salade
- Pain bio
- Fromage blanc bio, sucre
- Fruit de saison

JEUDI 9 AVRIL

- Betteraves bio, dés emmental
- Émincé de bœuf bio mariné
- Émincé de pois et blé
- Chou fleur bio
- Pain bio
- Île flottante

VENDREDI 10 AVRIL

- Salade de pâtes bio, crudités
- Poisson du jour crème ciboulette
- Nuggets de blé
- Épinards
- Port Salut
- Pain bio
- Fruit de saison

LUNDI 13 AVRIL

- Pizza emmental
- Colin sauce curry
- Nuggets de blé
- Brocolis bio
- Pain bio
- Crème dessert bio chocolat

MARDI 14 AVRIL

- Pommes de terre vinaigrette
- Sauté de porc bio sauce cajun
- Quenelle nature sauce tomate
- Haricots beurre
- Emmental bio
- Pain bio
- Fruit de saison

MERCREDI 15 AVRIL

- Salade aux billes
- de mozzarella vinaigrette
- Rôti de bœuf bio sauce tartare
- Œufs durs sauce tartare
- Purée de pois cassés bio
- Pain bio
- Compote pomme mirabelle

JEUDI 16 AVRIL

Menu végétarien

- Haricots verts vinaigrette
- Curry de pois chiches bio
- Riz bio
- Pointe de brie
- Pain aux céréales
- Fruit de saison

VENDREDI 17 AVRIL

Menu végétarien

- Duo de carottes et céleri bio vinaigrette
- Pâtes bio sauce végétarienne aux lentilles
- Croc lait bio
- Pain bio
- Esquimaux vanille

LUNDI 20 AVRIL

- Salade vinaigrette
- Filet de poulet mariné
- Boullgour bio aux légumes
- Lentilles bio
- Pain bio
- Petits suisses aromatisés bio

MARDI 21 AVRIL

- Betteraves et maïs bio vinaigrette
- Cabillaud beurre citron
- Nuggets de blé
- Épinards bio béchamel
- Kiri bio
- Pain bio
- Fruit de saison

MERCREDI 22 AVRIL

Menu végétarien

- Carottes râpées bio
- Couscous végétarien
- Semoule bio
- Tome blanche
- Pain bio
- Brownies

JEUDI 23 AVRIL

- Concombre
- Sauté de veau aux olives
- Pois chiches bio sauce tomate
- Pommes de terre vapeur bio
- Pain bio
- Crème dessert bio vanille

VENDREDI 24 AVRIL

- Tagliatelles à la romaine
- Tagliatelles aux crudités
- Omelette
- Chou fleur bio
- Mont Cadi
- Pain de campagne
- Fruit de saison

LUNDI 27 AVRIL

Menu végétarien

- Pommes de terre vinaigrette
- Omelette bio
- Petits pois carottes bio
- Pain bio
- Fromage blanc bio arôme fruits

MARDI 28 AVRIL

- Rillettes de porc
- Terrine de légumes
- Filet de merlu à la crème de légumes
- Nuggets de blé
- Carottes bio
- Camembert bio
- Pain bio
- Fruit de saison

MERCREDI 29 AVRIL

- Salade de riz bio légumes
- Émincé de bœuf bio aux oignons
- Polenta au fromage
- Haricots verts
- Saint Nectaire
- Pain bio
- Fruit de saison

JEUDI 30 AVRIL

Menu végétarien

- Salade coleslaw bio
- Sauce végétarienne aux pois et blé bio
- Spaghetti bio
- Pain aux céréales
- Yaourt bio

VENDREDI 1^{ER} MAI

Férié

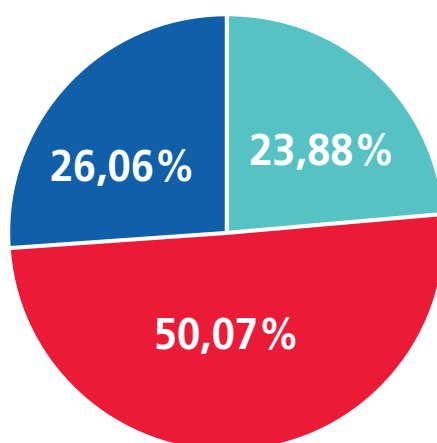


RÉSULTATS DES ÉLECTIONS MUNICIPALES À SARAN

PREMIER TOUR

15 MARS 2026

11472 inscrits
6169 votants
65 votes blancs
40 votes nuls



6064 votes exprimés (%)

Jean-Louis Torrecilla

Un autre futur pour Saran

23,88 % - 1448 voix

4 sièges au Conseil municipal

Mathieu Gallois

Continuons avec vous pour Saran

50,07 % - 3036 voix

25 sièges au Conseil municipal

Philippe Pierre

Rassemblés pour Saran

26,06 % - 1580 voix

4 sièges au Conseil municipal

TRIBUNES D'EXPRESSION DES GROUPES ÉLUS



La proximité du récent scrutin municipal et les délais de réalisation du magazine municipal Repères n'ont pas permis de publier les tribunes d'expression libre des nouveaux groupes politiques élus.

Les espaces d'expression libre des groupes de la majorité et de l'opposition retrouveront place dans les prochains numéros.



Au premier tour, la liste qui obtient la majorité absolue des suffrages exprimés reçoit un nombre de sièges égal à la moitié des sièges à pourvoir (prime majoritaire). Les autres sièges sont répartis à la représentation proportionnelle, à la plus forte moyenne entre toutes les listes ayant obtenu plus de 5 % des suffrages exprimés, en fonction du nombre de suffrage obtenus.

Étant donné qu'une majorité absolue des suffrages exprimés a été atteinte au premier tour par la liste « Continuons avec Vous pour Saran », il n'a pas été nécessaire de procéder à un deuxième tour de scrutin.

Retrouvez le détail des résultats du premier tour des élections municipales par bureaux de vote sur <https://www.saran.fr/elections-municipales-2026>



Un recours en annulation du scrutin a été déposé auprès du tribunal administratif par un candidat. Ce recours n'étant pas suspensif, le conseil municipal a été installé et la nouvelle municipalité a pris ses fonctions conformément à la réglementation.



ÉLECTIONS MUNICIPALES

Mathieu Gallois, élu maire de Saran, le nouveau conseil municipal installé



« ÊTRE ÉLU MAIRE : À LA FOIS UN GRAND HONNEUR ET UNE GRANDE RESPONSABILITÉ »

REPÈRES : VOTRE LISTE L'A EMPORTÉ DÈS LE PREMIER TOUR LE 15 MARS AU SOIR. QUEL EST VOTRE PREMIER MESSAGE AUX HABITANTS ?

M-G : Tout d'abord je tiens à remercier l'ensemble des électeurs qui, dans un contexte difficile, se sont déplacés pour voter. Malgré un taux de participation assez important, Saran n'échappe plus au phénomène national d'abstention. C'est un sujet qui va nous occuper dans ce mandat : rapprocher les citoyens de leur ville, des décisions, de la vie démocratique. Je remercie aussi chaleureusement celles et ceux qui nous ont accordé leur confiance et nous ont donné une majorité dès le premier tour, très largement devant les deux autres listes. Je tiens à réaffirmer que nous serons le maire et les élus de tous les Saranais.

Fraîchement élu, le premier édile de Saran revient sur le succès de son équipe et fixe le cap de l'action municipale pour les années à venir.

REPÈRES : VOUS VOUS PRÉSENTIEZ POUR LA PREMIÈRE FOIS COMME TÊTE DE LISTE (NDLR : MATHIEU GALLOIS AVAIT, EN SEPTEMBRE 2024, PRIS LE RELAIS DE MARYVONNE HAUTIN). CETTE ÉLECTION VOUS CONFÈRE UNE LÉGITIMITÉ PLEINE ET ENTIÈRE.

M-G : C'est à la fois un grand honneur et une grande responsabilité. Cette élection confirme le sens que j'ai donné à ma prise de fonction et les orientations mises en place. Elle valide la continuité des politiques développées qui sont efficaces. Notre programme est devenu notre feuille de route. Nous travaillerons à sa concrétisation, en faisant aussi entendre ce que nous ont dit les Saranais.

REPÈRES : L'INSTALLATION OFFICIELLE DU NOUVEAU CONSEIL ET VOTRE ÉLECTION À LA TÊTE DE LA COMMUNE ONT CONSTITUÉ UN ÉPISODE IMPORTANT DE LA VIE DÉMOCRATIQUE LOCALE.

M-G : C'était un moment chargé d'émotions. L'accomplissement d'une campagne au quotidien, faite dans la proximité qui nous a permis de construire un projet qui répond aux attentes des Saranais. La présence nombreuse du public représente le soutien de la population autour de notre équipe. C'est quelque chose de fort. C'est le début d'une nouvelle page avec une équipe renouvelée, rajeunie, compétente et

disponible, qui porte une vision de notre ville pour demain. Une équipe en action, puisque les 25 élus de notre majorité se sont mis au travail très rapidement. Ils s'investissent pour leur ville et les habitants. La création de nouvelles délégations, comme celles aux services publics, à l'inclusion numérique... vise à répondre au plus près aux besoins de la population.

REPÈRES : POUVEZ-VOUS PRÉSENTER QUELQUES GRANDES OPÉRATIONS QUE VOUS AVEZ PROGRAMMÉ POUR CE NOUVEAU MANDAT ?

M-G : Nous avons fléché plusieurs priorités : l'état des routes qui est une urgence, la création d'un nouvel équipement culturel, d'une nouvelle école de musique, l'installation d'un poste de police municipale au Bourg, d'une antenne de la mairie et des services publics au Chêne Maillard, la végétalisation des cours d'école, la création d'un gymnase aux Parrières... Nous poursuivrons notre action dans une démarche qui nous est chère : la consultation, l'écoute, la concertation... Afin de mettre en œuvre les remontées du terrain et d'apporter des réponses adaptées aux besoins. De mener des politiques municipales en co-construction avec les habitants, les associations... acteurs du devenir de leur ville.

Propos recueillis par Didier Colin



RETOUR SUR...

Le conseil d'installation de la nouvelle municipalité s'est tenu samedi 21 mars dans une salle des fêtes comble, en présence d'élus locaux ainsi que de Maryvonne Hautin et Michel Guérin, anciens maires de Saran.

L'ouverture de la séance était présidée par Christian Fromentin, doyen de l'assemblée. Rachel Trioreau, la plus jeune élue, ayant quant à elle le rôle de secrétaire de séance.

Mathieu Gallois a été élu maire par 25 voix sur 33. Philippe Pierre et Jean-Louis Torrecilla ont recueilli 4 voix chacun.

Après le discours du nouveau maire, s'est tenu le vote des adjoints municipaux ainsi que la proclamation de leur délégation, suivi de la nomination des conseillers délégués.



Le Conseil municipal de Saran

2026



Mathieu Gallois
Maire



Christian Fromentin
1^{er} adjoint
Action Sociale /
Administration
Générale



Sylvie Dubois
2^e adjointe
Finances
Santé
Handicap



Romain Suzzarini
3^e adjoint
Environnement
Cadre de vie



Christelle Mandon
4^e adjointe
Sport



Philippe Dolbeault
5^e adjoint
Travaux
Patrimoine



Aziza Chaïr
6^e adjointe
Enfance / Scolaire
Restauration



Matthieu Fuscien
7^e adjoint
Culture



Guglielmina Toro
8^e adjointe
Aménagement
Urbanisme



François Mamet
9^e adjoint
Personnel
Entretien des locaux



Claire Agudo
Conseillère déléguée
aux seniors



Catherine Hamon
Conseillère déléguée
au handicap, la santé
et la prévention



Avelina Raluy-Savoy
Conseillère déléguée
aux accueils et tarifs
municipaux



Eliette Roquain
Conseillère déléguée
aux solidarités



Olivier Renou
Conseiller délégué
au handisport, au
sport adapté et aux
événements sportifs



Fabrice Boisset
Conseiller délégué
à l'éducation et la
restauration



**Patricia
Biyiha-Bikondi**
Conseillère déléguée à
la petite enfance



Alexis Boche
Conseiller délégué à
la communication et
aux finances



Sophie Rochelle
Conseillère déléguée
à la vie associative
et au forum des
associations



Amine El Amri
Conseiller délégué aux
services publics et au
logement



Aurélien Foucret
Conseiller délégué
à l'ESS et l'inclusion
numérique



Hélène Mingasson
Conseillère déléguée
à l'enfance, la
parentalité et aux
accueils de loisirs



Thomas Kasprzak
Conseiller délégué
aux travaux et
Établissements
Recevant du Public



Kamel Abdelmalek
Conseiller délégué
à la jeunesse et la
citoyenneté



Rachelle Trioreau
Conseillère déléguée
à la culture

Les Conseillers municipaux d'opposition "Rassemblés pour Saran"



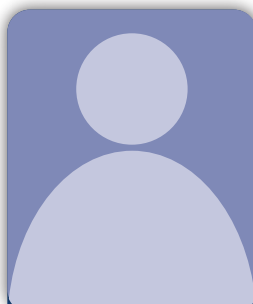
Philippe Pierre
Conseiller municipal



Audrey Havez
Conseillère municipale



Ludovic Marchetti
Conseiller municipal



Océane Guelmine
Conseillère municipale

Les Conseillers municipaux d'opposition "Un autre futur pour Saran"



Jean-Louis Torrecilla
Conseiller municipal



Véronique Gendron
Conseillère municipale



Asma Sihel
Conseillère municipale



Baptiste Beyssac
Conseiller municipal

**CONSEILLERS
MÉTROPOLITAINS**

Mathieu Gallois
Christian Fromentin

Sylvie Dubois
Christelle Mandon

Philippe Pierre



Avril 2026



Du vendredi 3 au mercredi 26 avril EXPOSITION PEINTURES HISTOIRES À VOIR DE JFRANÇOIS LEMOULT

- > GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG
02 38 80 35 61
CHATEAU.ETANG@VILLE-SARAN.FR
- > DU MARDI AU VENDREDI DE 14H À 17H30
- > SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H30 À 18H30
(EN PRÉSENCE DE L'ARTISTE)
- > FERMÉ LE LUNDI
- > ENTRÉE LIBRE



Mercredi 8 avril FAITES VOS JEUX !

- Jeux de société
- > MÉDIATHÈQUE
- > À 15H
- > GRATUIT, ENTRÉE LIBRE

Jeudi 9 avril
THÉÂTRE « Le procès de Jeanne Bloch », proposé par le Théâtre de la Tête Noire (Dès 15 ans)

- > THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
- > À 19H30
- > INFORMATION ET RÉSERVATION
WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM OU
02 38 73 02 00

THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE

Samedi 11 avril

CONCOURS DE BELOTE

Organisé par le Club des Jeunes d'antan

- > SALLE DES FÊTES
- > OUVERTURE DES PORTES À 13H30, DÉBUT DU CONCOURS 14H30
- > INSCRIPTIONS 12€, UN LOT À TOUS LES PARTICIPANTS

JEUX VIDÉOS EN LIBERTÉ

- Dès 8 ans
- > MÉDIATHÈQUE
- > DE 15H À 16H30
- > ENTRÉE LIBRE



Dimanche 12 avril

FOOTBALL N3 (M)

Saran FC reçoit USO Loiret 2

- > STADE JACQUES MAZZUCA
- > À 15H



Mercredi 15 avril

HANDBALL PRODIGE

Les Septors reçoivent Caen

- > PALAIS DES SPORTS JEAN ROS D'ORLÉANS
- > À 20H

Samedi 18 avril

FORMATION PSC,

proposée par les Secouristes de la Croix Blanche

- > INSTITUT DES CENT ARPENTS, 450 RUE DES JONQUILLES
- > DE 8H À 12H ET DE 13H À 19H
- > RENSEIGNEMENTS
CROIXBLANCHELOIRET@ALICEADSL.FR OU
06 30 65 54 84



Mardi 7 avril

THÉÂTRE « Le Chat », proposé par le Théâtre de la Tête Noire (Dès 13 ans)

- > THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
- > À 10H ET À 14H30
- > INFORMATION ET RÉSERVATION
WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM OU
02 38 73 02 00

THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE

CLUB DE LECTURE

Adultes

- > MÉDIATHÈQUE
- > À 18H
- > ENTRÉE LIBRE



Mercredi 8 avril

BALADE ÉCO-CITOYENNE

organisée par le service Vie sociale, avec la participation de Saran Nature, World clean up day, relais de quartiers et les Papillons blancs

- > QUARTIER CHÊNE MAILLARD, DÉPART DU CENTRE JACQUES BREL
- > DÉPART À 13H30 - RETOUR À 16H30



Vendredi 10 avril

CAFÉ NUMÉRIQUE : lutter contre le démarchage téléphonique (Adultes)

- > MÉDIATHÈQUE
- > À 18H
- > ENTRÉE LIBRE

Vendredi 10 avril

CONSEIL MUNICIPAL

- > SALLE DU CONSEIL - MAIRIE
- > À 19H
- > SÉANCE PUBLIQUE

Samedi 11 avril

HISTOIRES POUR LES PETITES OREILLES

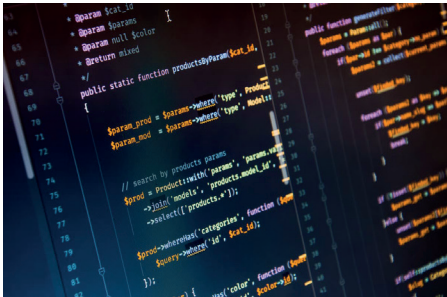
- > MÉDIATHÈQUE
- > À 10H POUR LES 0-18 MOIS ET À 11H POUR LES 18 MOIS-3 ANS
- > GRATUIT, RÉSERVATION WWW.SARAN.FR



Samedi 18 avril

HANDBALL N1 (M)

Saran Loiret Handball reçoit St Cyr Handball
> HALLE DES SPORTS JACQUES MAZZUCA
> À 19H



Mardi 21 et mercredi 22 avril

ATELIER CRÉATION

NUMÉRIQUE : Collabothon de la médiathèque (découverte des bases de la programmation informatique)

> MÉDIATHÈQUE
> À PARTIR DE 10 ANS
> À 15H
> GRATUIT, RÉSERVATION WWW.SARAN.FR

Mercredi 22 avril

HISTOIRES POUR LES PETITES OREILLES

> MÉDIATHÈQUE
> À 10H POUR LES 0-18 MOIS ET À 11H POUR LES 18 MOIS-3 ANS
> GRATUIT, RÉSERVATION WWW.SARAN.FR

Vendredi 24 avril

HANDBALL PRODIGE

Les Septors reçoivent Sarrebourg
> PALAIS DES SPORTS JEAN ROS D'ORLÉANS
> À 20H

Samedi 25 avril

FOOTBALL N3 (M)

Saran FC reçoit US Fleurs
> STADE JACQUES MAZZUCA
> À 18H

Dimanche 26 avril

CÉRÉMONIE POUR LA JOURNÉE NATIONALE DU SOUVENIR DES VICTIMES DE LA DÉPORTATION

> RUE HENRI FERCHAUD (PARKING À PROXIMITÉ DU ROND-POINT DE LA RUE DES AYDES)
> À 11H



Dimanche 26 avril

LOTO, organisé par les Gladiators

> SALLE DES FÊTES
> OUVERTURE DES PORTES À 12H, DÉBUT DU JEU À 14H
> SANS RÉSERVATION, BUVETTE ET RESTAURATION SUR PLACE



Lundi 27 avril

DON DU SANG

> SALLE DES FÊTES
> DE 15H30 À 19H30
> SUR RENDEZ-VOUS SUR [HTTPS://DONDESANG.EFS.SANTE.FR](https://donnesang.efs.sante.fr)

Mardi 28 avril

CRÉATION CHORÉGRAPHIQUE

autour des 4 éléments, proposée par l'EMMD
> THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
> À 19H30
> GRATUIT, RÉSERVATION WWW.SARAN.FR

Jedi 30 avril

PÉTANQUE

Championnats des Clubs vétéran, organisés par l'Usm Pétanque
> TERRAINS STADE ROLAND RABARTIN
> LA JOURNÉE

Vendredi 1^{er} et Samedi 2 mai

LOTO

Organisé par le Saran Football Club
> SALLE DES FÊTES
> OUVERTURE DES PORTES À 18H30, DÉBUT DU JEU À 20H
> INSCRIPTIONS SUR PLACE
> RENSEIGNEMENT 02 38 65 97 84
RÉSERVATION UNIQUEMENT POUR LES PMR
06 03 72 15 39

Samedi 2 mai

PÉTANQUE

Qualification triplette mixte zone C et D, organisée par l'Usm Pétanque
> TERRAINS STADE ROLAND RABARTIN
> LA JOURNÉE
HANDBALL N1 (M) SARAN LOIRET HANDBALL REÇOIT LANESTER HB
> HALLE DES SPORTS JACQUES MAZZUCA
> À 19H

RETROUVEZ LA PROGRAMMATION

DES STAGES DE LA MLC

06 80 17 05 78
MLC45SARAN@GMAIL.COM

ET DE ART'S DANSE

06 81 26 56 32
ARTSDANSESARAN@GMAIL.COM
WWW.ARTSDANSE45.FR



SUR LE MAGAZINE CULTUREL
OYEZ ! OU SUR LE SITE DE LA VILLE WWW.SARAN.FR

LES COMPOSTEURS PARTAGÉS S'ENRACINENT

En près de 3 ans, quatre sites de compostage partagé ont été installés à Saran par Orléans Métropole. Que ce soit aux Cent Arpents, avenue des Champs-Gareaux et place Maurice-Ravel, ces dispositifs permettent aux habitants de valoriser leurs biodéchets. D'autres solutions dédiées à tous les particuliers sont d'ores et déjà annoncées dans un futur proche.



Depuis le 1^{er} janvier 2020 et l'entrée en vigueur de la loi AGECL (Anti-Gaspillage pour une Économie Circulaire), **trier ses déchets ménagers est devenu une obligation** et progressivement une habitude pour les particuliers. Afin de proposer une solution aux habitants ne pouvant disposer d'un composteur individuel pour valoriser leurs déchets alimentaires, **Orléans Métropole, en charge de la compétence de la gestion des déchets**, a initié en mai 2023 l'installation de composteurs partagés sur deux aires du nouveau quartier des Cent Arpents (Saranéa). Ce principe de gestion des déchets de proximité est relativement simple : Les riverains se rendent auxdits composteurs et y déposent leurs biodéchets. Les maîtres-composteurs de la Métropole se chargent du reste. Ceux-ci interviennent régulièrement notamment afin de brasser les matières organiques dans les bacs. Après 9 à 12 mois de maturation, le compost obtenu peut être récolté.

Forte de cette première expérience aux Cent Arpents, Orléans Métropole a défini deux autres sites pour accueillir des composteurs partagés. Ceux-ci se situent dans le quartier du Chêne-Maillard et disposent tous deux d'espaces verts à proximité immédiate. C'est ainsi que les collectifs de

l'avenue des Champs-Gareaux ont été dotés **de bacs de 1 000 litres** en novembre 2025. Ceux de la place Maurice-Ravel, 4^{ème} et ultime site saranaise, en sont équipés depuis janvier dernier.

Un cycle vertueux et court

À l'heure d'esquisser un premier bilan, Lucie Guénée, maître-composteur à Orléans Métropole, se montre mesurée.

« Aux Cent Arpents, le bilan est satisfaisant même s'il pourrait y avoir plus d'apports. Avenue des Champs-Gareaux, les habitants jouent le jeu et les bacs se remplissent bien.

En amont, nous avons effectué du porte à porte pour expliquer le compostage partagé et distribuer des bio seaux. Le but est que les gens aillent dans les sites de compostage de proximité et qu'ils valorisent leurs biodéchets. Cela permet de **réduire de 30 % la poubelle alimentaire**. Les composteurs partagés sont une des solutions proposées aux habitants par la Métropole, pas LA solution ».

La valorisation des biodéchets est un aspect essentiel du compostage. Il ne suffit pas en effet de recycler... pour recycler.

« C'est important de sensibiliser sur les solutions qui existent et de préciser qu'avec le compostage, un déchet devient un pro-

duit vert », souligne Jean-Pierre Orange, responsable du service municipal des Espaces verts. « Avec le compostage, on ne jette quasiment rien. Le compost permet d'apporter la quantité d'humus nécessaire à des massifs de la Ville.

C'est utile pour la collectivité. Le compost récolté place Maurice-Ravel est un bon exemple : **il va enrichir le substrat du rond-point du même nom. On est dans un cycle vertueux et court** ».

Collectif avec ou sans espace vert, particuliers avec ou sans jardin... Quelle que soit la situation, « d'autres solutions de gestion des biodéchets proposées par la Métropole vont arriver prochainement », assure Lucie Guénée. Entre temps, les habitants disposant d'un jardin peuvent toujours **demande gratuitement un composteur individuel auprès la Métropole**.

• Arnaud Guilhem

LIEN UTILE :

www.orleans-metropole.fr

Rubrique Actions et services > Réduction et gestion des déchets

ORLÉANS MÉTROPOLE

5 Place du 6 Juin 1944 à Orléans

☎ 02 38 78 75 75 (Accueil central)

UN AIDANT NUMÉRIQUE à votre service

Depuis un an et demi, la médiathèque accueille tous les 15 jours un aidant numérique. Lors de ses permanences, ce bénévole aide et accompagne tout un chacun dans ses démarches en ligne. L'opportunité pour les habitants de gagner en autonomie en matière de technologies numériques.



Créer un e-mail, transférer des pièces jointes, se connecter à un service via internet... Aujourd'hui, nombre de démarches du quotidien s'effectuent directement en ligne.

Encore faut-il pour ceci disposer du matériel requis mais aussi et surtout de compétences en matière de technologies numériques... Afin de favoriser **l'inclusion numérique** des habitants de la Métropole, le CRIA45 (Centre de Ressources Illettrisme Analphabétisme) œuvre depuis plusieurs années **pour permettre l'apprentissage des technologies numériques des citoyens**. Pour cela, cette association a développé **un réseau d'aidants numériques bénévoles** sur l'agglomération.

En juillet 2024, la Ville de Saran a signé une convention avec le CRIA 45/Rés'O afin d'accueillir lesdits aidants numériques à la médiathèque. Ainsi, **depuis septembre 2024 une permanence y est assurée**

tous les 15 jours par un bénévole équipé d'un ordinateur portable et d'une connexion internet. L'opportunité pour les usagers en difficulté avec l'informatique et le net de se faire accompagner et aider, en particulier en ce qui concerne les démarches administratives. Cette **mission d'hyper proximité**, qui revêt une dimension technique et tout autant sociale, « n'est pas nouvelle, mais reste encore méconnue », précise Guillaume Rabreau, médiateur numérique à la médiathèque de Saran. **Précisons que l'accès à cette permanence est libre et gratuit, et sans rendez-vous.**

Réduire la fracture numérique

Lors d'une récente permanence, trois saranais se sont succédés à la médiathèque. Parmi ces habitants, Amghar, qui avait besoin d'aide pour effectuer des démarches administratives liées à sa retraite en ligne :

« J'ai été orienté à cette permanence par une assistante sociale. Ces rendez-vous sont une très bonne initiative », se réjouit-il. Dans la foulée, Michael, un riverain, a sollicité l'aidant numérique afin d'envoyer des informations le concernant à la CAF (Caisse d'Allocations Familiales) : « Je n'ai pas internet à domicile et je ne maîtrise pas cet outil. Cette permanence est une bonne idée », indique-t-il.

Pour sa part, Jean-Christophe

Wioland, l'aidant numérique bénévole à Saran trouve sa mission gratifiante.

« J'accompagne les personnes dans leurs démarches administratives ou je leur fournis des conseils de premier niveau informatique. **On donne du temps aux autres**, gratuitement, sans stress », explique ce saranais qui a déjà dispensé des cours d'informatique et qui est par ailleurs responsable du service du développement numérique du Centre National de la Propriété Forestières (CNPF). « Je travaille dans l'informatique et je suis conscient que cela peut être compliqué pour des personnes. Dans mon travail, je développe des applications pour le public. La mission d'aidant numérique me permet de garder un lien avec le terrain », confie ce quin-quagénaire affable.

Les permanences restent ouvertes et toujours très accessibles à tous. N'hésitez pas à vous renseigner à la médiathèque ou à venir directement aux prochaines permanences.

• Arnaud Guilhem

PROCHAINES PERMANENCES :

Vendredi 3 avril

Vendredi 17 avril

Vendredi 22 mai

De 17h30 à 19h30

Médiathèque de Saran

Accès libre, sans rendez-vous

www.mediatheque.saran.fr

☎ 02 38 80 35 10



RD2020

le nécessaire renouvellement des conduites d'eau potable

Orléans métropole s'apprête, à partir du 20 avril, à remplacer les canalisations d'eau potable sur la portion comprise entre les giratoires de la Tuilerie (dit Gérondeau) et Georges Méliès (des cinémas). Ce chantier incontournable, destiné à améliorer durablement la distribution de l'eau et à sécuriser le service, court sur quatre mois. Des ralentissements de la circulation sont à prévoir.

Le remplacement des canalisations des réseaux enterrés a **pour but d'améliorer le réseau de distribution sur le secteur ainsi que la qualité de l'eau**. Le réseau actuel sous cette portion de la RD2020 est ancien et logiquement sous-dimensionné. Il est également, par sa vétusté, sujet à des fuites régulières, provoquant parfois **du gaspillage et des frais d'intervention évitables**. Sur le plan technique, il s'agit de remplacer les conduites existantes en fonte grise de diamètre de 200 et 80 mm, par des conduites en fonte ductile de 200 mm sur l'ensemble du secteur. « Nous allons l'améliorer afin qu'il soit, hydrauliquement parlant, plus favorable, explique le chef de projet eau et assainissement à Orléans Métropole. Nous augmentons le diamètre intérieur des canalisations et ainsi réduisons la vitesse de circulation de l'eau dans les tuyaux, synonyme de moins de décrochage de particules. Avec d'autres avantages, comme par exemple une usure moins précoce ». Le redimensionnement du réseau **permettra ainsi d'atténuer le phénomène dit des « eaux marrons »**, sans toutefois en garantir la disparition totale.

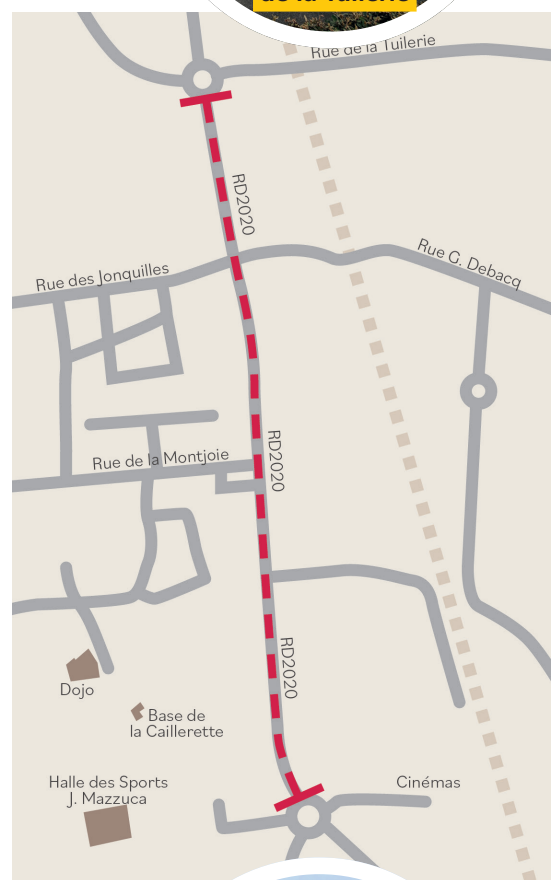
Chantier structurant sur près de 2,4 km

Les branchements seront également renouvelés ainsi que des équipements associés (purgés, poteaux incendie...). Est également prévu, le remplacement des branchements en plomb de certaines habitations.

Le planning des opérations prévoit la **première tranche de travaux dans le sens nord-sud**, puis dans le sens sud/nord. **Une voie de circulation sera immobilisée**. Avec un impact sur la circulation, notamment lors des heures de pointe. Des panneaux d'information seront mis en place. Les riverains seront informés directement par boîte aux lettres. À noter qu'il n'y aura pas de travaux sur les deux ronds-points. Le montant total de l'opération s'élève à **1,2 million d'euros**. Il s'agit assurément d'un gros chantier. L'un des plus importants de l'agglomération concernant le réseau d'eau potable, **depuis le transfert de la compétence de la gestion de l'eau par les mairies vers la métropole en 2018**.

Pour rappel, il y a six ans, une première partie de la RD2020 (entre les carrefours giratoires des Vallées et Georges Méliès), avait connu une requalification complète, avec le remplacement de ses canalisations, mais surtout de sa voirie et de son espace public. Ces travaux lui avait permis de devenir, comme attendu depuis longtemps, un véritable boulevard urbain paysagé. Il est espéré qu'il en soit de même sur la portion suivante (entre les ronds-points de la Tuilerie et Méliès) afin que **cet axe majeur finisse sa transformation** pour devenir une voie plus agréable et moins routière, mieux intégrée dans la ville en y associant les mobilités piétonnes, cyclistes et des transports en commun.

• **Didier Colin**



Planning

Une voie de circulation sera neutralisée, week-ends compris :

Du 20 avril 30 juin

Côté Ouest (dans le sens de circulation Nord/Sud).

Du 24 juin au 27 août

Côté Est (dans le sens de circulation Sud/Nord).



CORA GUILLOIT

La prévention, encore et toujours

Installée depuis moins de 4 ans aux Aydes, Cora Guilloit n'a pas tardé à s'investir en faveur de la santé de ses concitoyens. Au quotidien, la pharmacienne lutte à sa mesure contre la désertification médicale et met en exergue l'importance de la prévention.

Mieux vaut prévenir que guérir. Cora Guilloit a fait sien cet adage fort ancien. Alors même que les budgets alloués à la prévention n'ont cessé de se réduire, la pharmacienne n'entend pas baisser la garde. « Ma première action en matière de prévention à Saran s'est faite en 2023, au foyer Georges-Brassens, à la demande des services de la mairie dans le cadre de l'opération Mars bleu organisé par la Ville », se souvient-elle. « L'an dernier, lors de la marche du Ruban bleu, dédiée à la sensibilisation au dépistage du cancer colorectal, j'ai proposé de **distribuer des kits de dépistage** et de faire un peu d'information. J'ai renouvelé l'opération cette année. Mon challenge personnel est de distribuer de plus en plus de kits de dépistage ». C'est toujours en ce sens qu'elle a volontiers **participé au Forum santé** en

novembre dernier. « Toute la journée, j'ai informé le public sur ce que fait une pharmacienne et sur les nombreux aspects méconnus de ma profession. Notre métier évolue et toutes les pharmacies ne remplissent pas les mêmes fonctions. Il faut pour cela effectuer des formations, ce que je fais, même si cela prend du temps. C'est bien aussi de s'ouvrir à d'autres personnes, dans d'autres contextes. Cela permet de créer d'autres réseaux. Sans réseau, on ne peut pas aider les gens ». En matière de prévention, Cora Guilloit n'est pas à court d'idées. Comme en témoigne son projet, pour l'heure en suspens, concernant la prévention solaire et les cancers cutanés. « Les gens se protègent moins ou mal du soleil. La protection solaire s'impose à toute saison » mentionne-t-elle.

Une interlocutrice de proximité

Originaire de La Chapelle-Saint-Mesmin, Cora Guilloit s'est installée aux Aydes, après différentes expériences professionnelles dont 8 années à La Chapelle-Vendômoise (Loir-et-Cher). « Ça s'est fait un peu par hasard. J'ai acheté la pharmacie qui était dans son jus et j'ai procédé à des travaux et à l'agrandissement. Je suis bien à Saran. La clientèle est sympa. Je ne changerais pas de lieu. C'est la ville qu'il me fallait ».

Au quotidien, la quadragénaire œuvre « en première ligne ». « **Tous les jours je suis confrontée à des personnes qui**

n'ont pas de médecin traitant et qui donc ne se soignent pas. Actuellement, de nombreux médecins partent en retraite. Face à cette situation qui s'annonce durable, « **le travail en réseau est important**. Les professions du médical doivent toutes s'investir et être solidaires ». Petites ou grosses coupures, symptômes... « En temps normal, ces personnes iraient consulter. À défaut, elles sont souvent désemparées. C'est à nous alors de prendre le téléphone ». Ce « nous » désigne l'intéressée mais aussi et surtout son « équipe au top avec qui tout va bien » : Une préparatrice en pharmacie qui travaille sur place depuis 20 ans et une pharmacienne assistante. Deux salariées sur lesquelles elle peut compter comme par exemple pour des conseils à la clientèle lors d'auto-médication, pour faire face aux ruptures de plus en plus fréquentes de médicaments et encore, pour parer aux vols de produits au sein de l'officine.

« **Aider les gens à bien se soigner est le souci quotidien des pharmaciens et des pharmaciennes de Saran** ». Cora Guilloit entend bien y prendre sa part.

• Arnaud Guilhem

À choeur joie



En mai prochain, la chorale La Saranade fêtera son 40^{ème} anniversaire. À cette occasion, cet ensemble vocal amateur présentera « La Belle histoire de Sarah » au théâtre municipal, un spectacle musical tout public.

C'est avec un spectacle musical inédit et tout public que la chorale La Saranade a souhaité célébrer son 40^{ème} anniversaire. Ainsi, « La Belle histoire de Sarah » sera présenté et chanté lors de deux représentations au théâtre municipal.

« Pour fêter nos quatre décennies d'existence, nous avons envie de proposer au public quelque chose de différent de nos concerts, et d'éviter de reprendre le « Best of de La Saranade », indique Yveline Gérard, présidente de cette association saranaise. À ce jour, cette chorale d'adultes rassemble **une trentaine d'adhérents** engagés et assidus.

Des chanteuses et chanteurs amateurs de tous niveaux, de 40 à 80 ans et plus, qui interprètent un répertoire des plus éclectiques (variété, musique du monde, classique, de différents styles musicaux, d'époques et de langues), sous la baguette de Valérie Ravet, la dynamique cheffe de chœur depuis 2005.

Qu'on se le dise, la chorale La Saranade est ouverte à tous, dans **un esprit de convivialité et de détente**. « Tout le monde est le bienvenu, qu'il sache ou non chanter, qu'il connaisse ou non le solfège », explique Valérie Ravet, également professeure de chant, de hautbois et de guitare à l'École Municipale de Musique et de Danse (EMMD) de Saran. « Nous essayons

de casser l'image un peu austère et vieillotte que peut représenter une chorale, de régénérer notre collectif qui est intergénérationnel et notre répertoire », précise Yveline Gérard.

Chant choral et bonne humeur

Nul besoin d'évoquer **les bienfaits du chant** pour tout un chacun. Pour ce qui est plus particulièrement du chant choral, celui-ci s'appuie sur un travail et une pratique régulière en individuel et à plusieurs voix. C'est l'opportunité de travailler sa voix et son chant, d'exercer son oreille, de progresser et de gagner confiance en soi, tout en se socialisant, en toute convivialité. « Pour les personnes qui seraient intéressées, le plus simple est de venir nous voir et d'essayer », glisse la présidente. Comme par exemple lors d'une répétition à l'auditorium de l'école de musique (EMMD) les jeudis de 19h45 à 21h45 (hors vacances scolaires).

Outre la pratique et les répétitions, **la chorale saranaise se produit tout au long de l'année dans de nombreux spectacles, en France et à l'étranger**, et participe activement aux diverses manifestations proposées par la Ville le tout afin d'aller vers différents publics.

« Nous sommes un collectif soudé qui utilise la musique pour transmettre de la

bonne humeur au public et pour partager de bons moments », résume Valérie Ravet, forte de 25 ans de direction artistique au sein de La Saranade.

Actuellement, la conception du spectacle « La Belle histoire de Sarah » mobilise toute l'attention et l'énergie de la chorale. Pour l'occasion, celle-ci a fait appel au comédien, metteur en scène, Maxime Larouy. « C'est pour nous une grande nouveauté de travailler avec un comédien-metteur en scène. Cela nous permet de soigner le rendu visuel et de créer un vrai spectacle, et pas seulement un concert. Nous en sommes ravis ». Un spectacle « cousu main » à découvrir absolument.

• **Arnaud Guilhem**

LA SARANADE

Présidente : Yveline Gérard
1449 rue de l'Orme-au-coin à Saran

☎ 06 20 51 58 32

Chef de Chœur : Valérie Ravet

www.la-saranade.fr

Sur Facebook et Instagram

« LA BELLE HISTOIRE DE SARAH »

Spectacle musical, tout public

SAMEDI 30 MAI, à 20h

DIMANCHE 31 MAI, à 16h30

Théâtre municipal

Billetterie en ligne : www.saran.fr

Participation libre

LE CHIFFRE DU MOIS : 1800

Diffuseur Saran-Gidy de l'A10 un premier bilan positif...

Cet aménagement structurant, mis en service il y a deux ans, favorise la desserte des zones d'activités, dont Pôle 45, fluidifie la circulation et améliore l'attractivité du territoire. Il a également permis de soulager le trafic routier au niveau de la sortie d'autoroute Saran, qui enregistre 1 800 véhicules de moins chaque jour.



Ce diffuseur, plus communément appelé sortie d'autoroute, se situe à la limite de Saran et Gidy. Inauguré en novembre 2023, il était demandé depuis plus de 20 ans par la municipalité, les utilisateurs de l'A10, les habitués de Pôle 45...

Aujourd'hui, il répond totalement aux objectifs fixés lors de sa mise en service. Il s'agissait de fluidifier et de sécuriser la circulation au nord-ouest de l'agglomération, mais également d'assurer **une nouvelle desserte dans un secteur souvent saturé** en raison du grand nombre d'activités économiques présentes. Après deux ans de mise en service, la fréquentation quotidienne de ce nouvel aménagement, pour rallier directement les zones d'activités Pôle 45 (Deret, Amazon, Orléans transports...) et de Gidy (Servier, Caudalie...),

est estimée par Vinci autoroutes à 3 000 véhicules/jour en semaine. En phase de montée en charge, il a pour objectif d'atteindre son utilisation à 5 000 véhicules en moyenne chaque jour. Dont 30 % de poids lourds.

Importante baisse du trafic sur la sortie Saran

Positionné sur l'A10, entre la sortie « Saran » et l'aire de repos « Saran-Gidy », le diffuseur a ainsi apporté un gain de temps d'une quinzaine de minutes dans le secteur de Pôle 45, tout en assurant, pour tous les usagers une meilleure connexion avec les grands itinéraires nationaux et européens. Il est aussi synonyme de moins de pollution, de trafic réduit et de sécurité routière accrue. Le diffuseur a mécaniquement

provoqué **une baisse importante du trafic local sur la sortie « Saran »** et donc des voiries existantes sur la commune, avec **1 800 véhicules en moins au quotidien** (dont 1 300 poids lourds/jour). Par conséquent, cela conduit directement à moins de circulation aux abords de la bretelle d'autoroute, du Pôle 45 et même dans les artères principales de la ville, comme sur la rue du bourg qui pouvait servir de voie de transition des véhicules pour rejoindre directement la RD2020, vers le nord.

À l'occasion, rappelons ici la volonté municipale de gratuité de l'autoroute entre Saran et Olivet afin de désengorger la circulation et de répondre aux attentes de nombreux usagers.

• Didier Colin

CARNET DE ROUTE - Février et mars 2026

Nous saluons l'arrivée de

Damien-Charles EFONGE ISANGE, né le 6 février
Nino RIBEIRO GAURIAU, né le 11 février
Yasmine EL-HAFIDHI, née le 25 février
Ezra, Iranzy TEHGE, né le 11 mars

Nous félicitons l'union de

Ludovic BETHEMBOS & Angélique DUCANOS mariés le 14 février
Gaëlle DRAHE & Anaïs GIRY mariés le 14 février

Nous regrettons le départ de

Maria-Benita DIAZ, décédée le 6 février
Lucienne SAUMET, décédée le 6 février
Philippe PEITI, décédé le 24 février
Christine GESSIER, décédée le 4 mars
Alain TOULLELAN, décédé le 7 mars
Henri MEUNIER, décédé le 7 mars
Mariette RAHARISOA, décédée le 11 mars



Le 17 mars, la municipalité a reçu en mairie **Jean-Louis Ferchaud**, petit fils d'Henri Ferchaud, saranais, combattant de la résistance, qui avait été arrêté avec ces fils (Henri-Raymond et Robert) durant l'occupation, puis déportés.

À l'occasion de **la Journée nationale du souvenir des victimes de la déportation**, un hommage sera rendu à la famille Ferchaud, afin de cultiver la mémoire de ces combattants de la résistance et de leurs valeurs.



Christian Fromentin, Mathieu Gallois et Thierry Berthélémy se sont entretenus avec Jean-Luc Ferchaud.

**Dimanche 26 Avril
à 11h**

Rue Henri Ferchaud Père et Fils
(Parking à proximité
du rond-point de la rue des Aydes)